

أهل

بسم الله الرحمن الرحيم
باسم الشعب
مجلس الدولة
محكمة القضاء الإداري
الدائرة الثانية

بالجلسة المنعقدة علنا يوم في الأحد الموافق ٢٠١٦/٢/٢٨

بزئاسة السيد الأستاذ المستشار / أحمد محمد الشاذلي

نائب رئيس مجلس الدولة
ورئيس المحكمة

نائب رئيس مجلس الدولة

نائب رئيس مجلس الدولة

مفوض الدولة

أمين السر

وعضوية كلاً من السيد الأستاذ المستشار / سمير احمد عبد المقصود

والسيد الأستاذ المستشار / تامر يوسف طه

وحضور السيد الأستاذ المستشار / أيمن البهنساوي

وسكرتارية السيد / إبراهيم سيد محمود

أصدرت الحكم الآتي

في الدعوى رقم ٥٨٦٠١ لسنة ٦٦ ق

المقامة من

امال عبد الهادي أبو حليقة الدورى بصفتها رئيس مجلس أمناء مؤسسة المرأة الجديدة

ضد

- ١- وزير التأمينات والشئون الاجتماعية بصفته
- ٢- مدير الإدارة المركزية للجمعيات والاتحادات بوزارة التأمينات والشئون الاجتماعية بصفته
- ٣- مدير إدارة التوجيه والرقابة بوزارة التأمينات والشئون الاجتماعية بصفته
- ٤- وكيل وزارة التأمينات والشئون الاجتماعية بمحافظة الجيزة بصفته
- ٥- مدير الإدارة الاجتماعية بإدارة العجوزة الاجتماعية بصفته

الوقائع :

أقامت المدعية دعواها الماثلة بصحيفة أودعت قلم كتاب المحكمة بتاريخ ٢٠١٢/٩/٨ وطلبت في ختامها الحكم بقبولها شكلاً وبوقف تنفيذ ثم إلغاء قرار وزارة التأمينات والشئون الاجتماعية بعدم صرف المنحة الواردة لمؤسسة المرأة الجديدة من مؤسسة الإخوة روكفلر وتنفيذ الحكم بمسودته الأصلية دون إعلان ، وإلزام الجهة الإدارية بالمصروفات وأتعاب المحاماة.

وذكرت المدعية شرحاً لدعواها أن مؤسسة المرأة الجديدة هي مؤسسة أهلية مشهورة وفقاً لأحكام القانون رقم ٨٤ لسنة ٢٠٠٢ وتعمل في ميدان تنمية حقوق المرأة ، وبتاريخ ٢٠١١/١٠/٢٦ وافق مجلس إدارة الجمعية على قبول منحة من مؤسسة الإخوة روكفلر بمبلغ ٥٤٠٠٠ دولار أمريكي وذلك بغرض تنفيذ مشروع الشباب المصري والتغيير السياسي والاجتماعي والذي يهدف إلى خلق تعاون بين منظمات المجتمع المدني ووزارة الثقافة والمجلس القومي للشباب من أجل تنشيط المنتديات الحكومية وتنشيط مشاركة الشباب المصري من خمس محافظات للنهوض بالمدعى السياسي حول قضايا الدولة المدنية والديمقراطية ونشر ثقافة المواطن وإدماج المساواة النوعية في ثقافة وسلوك الشباب ، وبتاريخ ٢٠١١/١٢/٥ أخطرت المؤسسة مديرية الشؤون الاجتماعية للحصول على الموافقة لصرف المنحة وتنفيذ المشروع ، إلا أن المؤسسة فوجئت بخطاب موجه لها من مديرية الشؤون الاجتماعية بتاريخ ٢٠١٣/٣/٤ يطلب منها تجنب مبالغ المنح التي ترد إلى المؤسسة في حساب خاص بالبنك ولا يتم الصرف منه إلا بعد انتهاء إجراءات الموافقة عليها طبقاً لأحكام المادة ١٧ من القانون رقم ٨٤ لسنة ٢٠٠٢ ، ولانحته التنفيذية ، وأضافت المدعية أن المؤسسة التي تمثلها تقدمت بطلب للجنة فض منازعات الجمعية الأهلية بمحكمة استئناف القاهرة قيد برقم ٥ لسنة ٢٠١٢ إلا أن الطلب ثم رفضه بتاريخ ٢٠١٢/٨/٢٧ برفض المدعية على القرار المطعون فيه بمخالفته لأحكام القانون وصدوره على نحو معيب بالإساءة في استعمال السلطة والانحراف معها ، وخلصت المدعية في ختام صحيفة دعواها إلى الحكم لها بطلانها سالفه البيان .

وتداول نظر الدعوى بجلسات المحكمة على النحو المبين بمحاضرها ، وبجلسة ٢٠١٣/١٠/٨ قررت المحكمة إحالة الدعوى إلى هيئة مفوضي الدولة لتحضيرها وإعداد تقرير بالرأى القانوني بشقيها وأودعت هيئة مفوضي الدولة تقريراً مسبباً بالرأى القانوني في الدعوى ارتأت في ختامه الحكم بقبولها شكلاً ورفضها موضوعاً وإلزام المدعية بالمصروفات.

١

الإدارة العامة

تابع الحكم في الدعوى رقم ٥٨٦٠١ لسنة ٦٦ ق

وتدوول نظر الدعوى بجلسات المحكمة على نحو ما هو مبين بمحاضرها ، وبجلسة ٢٠١٥/١١/١ قررت المحكمة إصدار الحكم بجلسة ٢٠١٦/٢/١٥ ، وبالجلسة الأخيرة قررت المحكمة مد أجل النطق بالحكم لإتمام المداولة ، حيث صدر الحكم وأودعت مسودته المشتملة على أسبابه ومنطوقه عند النطق به .

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع الإيضاحات وبعد المداولة قانوناً .
ومن حيث إن المدعية بصفتها تطلب الحكم وفقاً للتكليف القانوني الصحيح لطلباتها بقبول الدعوى شكلاً وبوقف تنفيذ وإلغاء قرار وزير التأمينات والشئون الاجتماعية فيما تضمنه من رفض قبول المنحة المقدمة للمؤسسة التي تمثلها المدعية من مؤسسة الأخوة روكفلر مع ما يترتب على ذلك من آثار ، وإلزام الجهة الإدارية المصروفات .
ومن حيث إن الدعوى قد استوفت سائر أوضاعها الشكلية والإجرائية المقررة قانوناً فمن ثم فإنها تكون مقبولة شكلاً .

ومن حيث إنه عن الموضوع :

و حيث إن المادة رقم (١) من القانون رقم ٨٤ لسنة ٢٠٠٢ بإصدار قانون الجمعيات والمؤسسات الأهلية تنص على أن :

(تعتبر جمعية في تطبيق أحكام هذا القرار كل جماعة ذات تنظيم مستمر لمدة معينة أو غير معينة تتألف من أشخاص طبيعيي أو أشخاص اعتبارية أو منهما معا - لا يقل عددهم في جميع الأحوال عن عشرة وذلك لغرض غير الحصول على ربح مادي)

وتنص المادة (١١) من ذات القانون على أن :-

(تعمل الجمعيات على تحقيق أغراضها في الميادين المختلفة لتنمية المجتمع وفقاً للقواعد والإجراءات التي يحددها القانون واللوائح التنفيذية ، ويجوز للجمعية بعد اخذ رأى الاتحادات المختصة وموافقة الجهة الإدارية أن تعمل في أكثر من ميدان ويحظر إنشاء الجمعيات السرية كما يحظر أن يكون من بين اعتراض الجمعية أن تمارس نشاطاً مما يأتي :

- ١- تكوين السرايا أو التشكيلات العسكرية أو ذات الطابع العسكري
- ٢- تهديد الوحدة الوطنية أو مخالفة النظام العام أو الآداب أو الدعوة إلى التمييز بين المواطنين بسبب الجنس أو الأصل أو اللون أو اللغة أو الدين أو العقيدة .
- ٣- أى نشاط سياسى تقتصر ممارسته على الأحزاب السياسية وفقاً لقانون الأحزاب ، وأى نشاط نقابى تقتصر ممارسته على النقابات وفقاً لقوانين النقابات .
- ٤- استهداف تحقيق ربح أو ممارسة نشاط ينصرف إلى ذلك ، ولا يعد إتباع الضوابط التجارية لتحقيق ناتج يساهم في تحقيق أغراض الجمعية نشاطاً مخالفاً

وتنص المادة (١٦) من نفس القانون على انه :

(يجوز للجمعية أن تنضم أو تشارك أو تنتسب إلى ناد أو جمعية أو هيئة أو منظمة مقرها خارج جمهورية مصر العربية وتمارس نشاطاً لا يتنافى مع أغراضها بشرط أخطار الجهة الإدارية بذلك ومضى سنتين يوماً من تاريخ الأخطار دون اعتراض كتابة منها)

وتنص المادة (١٧) من ذات القانون على أن :

(للجمعية الحق في تبنى التبرعات ، ويجوز لها جمع التبرعات من الأشخاص الطبيعيين ومن الأشخاص الاعتبارية بموافقة الجهة الإدارية على النحو الذى تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، وفي جميع الأحوال لا يجوز لأية جمعية أن تحصل على أموال من الخارج سواء من شخص مصري أو شخص أجنبي أو جهة أجنبية أو من يمثلها في الداخل ولا أن ترسل شيئاً مما ذكر إلى أشخاص أو منظمات في الخارج إلا بإذن من وزير الشئون الاجتماعية وذلك كله فيما عدا الكتب والنشرات والمحلات العلمية والفنية)

وتنص المادة ٤٨ من قرار وزيرة التأمينات والشئون الاجتماعية رقم ١٧٨ لسنة ٢٠٠٢ بشأن إصدار اللائحة التنفيذية لقانون الجمعيات والمؤسسات الأصلية رقم ٨٤ لسنة ٢٠٠٢ على انه :

(فيما عدا المحظورات المنصوص عليها في المادة (١١) من القانون يجوز للجمعية بعد اكتسابها الشخصية الاعتبارية القيام بأى نشاط يودى إلى تحقيق أغراضها في تنمية المجتمع ، وتعد من ميادين تنمية المجتمع أى أنشطة تهدف إلى تحقيق التنمية البشرية المتواصلة سواء في ذلك الأنشطة التعليمية أو الصحية أو الثقافية أو الخدمات الاجتماعية أو الاقتصادية أو البيئية أو حماية المستهلك أو النوعية بالحقوق الدستورية والقانونية أو الدفاع الاجتماعي أو حقوق الإنسان ، وغير ذلك من الأنشطة)

وتنص المادة ٥٨ من ذات اللائحة التنفيذية على انه :

تابع الحكم في الدعوى رقم ٥٨٦٠١ لسنة ٦٦ ق

(للجمعية أن تتلقى أموالا من الخارج كما لها أن ترسل أموال للخارج وذلك بعد الحصول على إذن من وزير الشؤون الاجتماعية بناء على طلب تتقدم به متضمنا البيانات الآتية :

١- ٢- ٣-

وفي الأحوال التي تتلقى فيها الجمعية أموال من الخارج - أيا كانت طبيعتها - قبول الحصول على إذن وزير الشؤون الاجتماعية يتم حقها حتى يصدر الإذن ، ويكون حفظ الأموال النقدية بإيداعها بحساب خاص بأحد البنوك المعتمدة في مصر وحفظ الأحوال العينية بالطريقة التي تناسب طبيعتها (.....)

ومن حيث إن مفاد مال تقدم أن الجمعية تتألف من أشخاص طبيعيين أو أشخاص اعتبارية وتعمل على تحقيق أغراضها في الميادين المختلفة لتنمية المجتمع ، كما وأنه يجوز للجمعيات تنظيم أو الاشتراك مع أى ناد أو جمعية أو هيئة أو منظم مقرها خارج جمهورية مصر العربية وتمارس نشاطا يتفق أغراضها بشرط قيامها بأخطار الجهة الإدارية بذلك ، ولها الحق في تلقي التبرعات من الأشخاص الطبيعيين ومن الأشخاص الاعتبارية بموافقة الجهة الإدارية ولا يجوز لها الحصول على أموالا من الخارج إلا بإذن من وزير الشؤون الاجتماعية وفي الإطار الذى تحدده اللائحة التنفيذية لقانون الجمعيات والمؤسسات الأهلية رقم ٨٤ لسنة ٢٠٠٢ .

ومن حيث إن المستقر عليه انه يجب التفرقة بين وجوب تسبب القرار الإدارى كإجراء شكلي قد يتطلبه القانون وبين وجوب قيامه على سبب يبرره صدقا وحقا لركن من أركان انعقاده فلئن كانت الإدارة غير ملزمة بتسبب قرارها إلا إذا أوجب القانون ذلك عليها وعندئذ يتعين عليها تسبب قرارها وإلا كان معيبا بعبء شكلى أما إذا لم يوجب القانون تسبب القرار فلا يلزمها ذلك كإجراء شكلى لصحته بل ويحمل القرار على الصحة كما يفترض فيه ابتداء قيامه على سبب يبرره صدقا وحقا أى في الواقع وفى القانون وذلك كركن من أركان انعقاده باعتبار القرار تصرفا قانونيا ولا يقوم أى تصرف قانونى بغير سببه ، والسبب في القرار الإدارى هو حال واقعية أو قانونية تحمل الإدارة على التدخل بقصد إحداث أثر قانونى هو محل القرار ابتغاء وجه الصالح العام الذى هو غاية القرار .

ومن حيث انه وترتيباً على ما تندم ولما كان الثابت من الأوراق أن المؤسسة التى تمثلها المدعية وافقت على قبول المنحة المقدمة لها من مؤسسة الإخوة روكفلر بمبلغ ٥٤٠٠٠ دولار امريكى وذلك بغرض تنفيذ مشروع (الشباب المصرى والتغيير السياسى الاجتماعى) في خمس محافظات للنهوض بالوعى السياسى حول قضايا الدولة المدنية والديمقراطية ونشر ثقافة المواطنة، وقد تقدمت المؤسسة بطلب لجهة الإدارة للموافقة على تلك المنحة طبقاً لأحكام قانون الجمعيات والمؤسسات الأهلية ولائحته التنفيذية وبتاريخ ٢٠١٣/٣/٤ تم توجيه خطاب للمؤسسة من مديرية الشؤون الاجتماعية تطلب منها تجنب مبلغ المنحة التى ترد للمؤسسة في حساب خاص بالبنك ولا يتم الصرف منها إلا بعد انتهاء إجراءات الموافقة عليها ، ولما كان المشرع في قانون الجمعيات والمؤسسات الأهلية رقم ٨٤ لسنة ٢٠٠٢ قد وضع أطارا قانونيا للجمعيات الأهلية تعمل في نطاقه ووفقا لإجراءات ، وجعل جميع التصرفات القانوني الخاصة بتلك الجمعيات رهين بموافقة جهة الإدارة لتتبع مدى التزامها بتنفيذ أحكام القانون وتطبيقه وأعمال أحكام لائحة النظام الأساسى الخاص بكل جمعيه ، وكذا المتابعة كافة الأنشطة المالية للجمعيات الأهلية لمعرفة مصدرها وأوجه إنفاقها في نطاق أنشطة الجمعية وتحقيق أهدافها ، إلا أن ذلك ينبغي الإبطال حق الجمعيات الأهلية في مباشرة أنشطتها بكل حرية وبدون تدخل صارخ من حجاب جهة الإدارة في شؤونها إلى الحد الذى يقيد تلك الحرية وذلك الحق بل وقد يمنحها في بعض الأحيان من مباشرة أنشطتها التى تم الموافقة عليها سلفا في لائحة النظام الأساسى لها ، فالدستور المصرى القائم على أساس ديمقراطى قد افرد للجمعيات الحق الكامل في إدارة شؤونها ومباشرة أنشطتها بكل حرية في إطار القانون المنظم فلا ينبغي أن يصل التعسف بجهة الإدارة أن ترفض أو تمتنع قبول منح أو إعانات أو هبات للجمعيات بدون سبب واضح أو مبرر له له مسوغ قانونى مقبول ، فيبغى أن تباشر جهة الإدارة اختصاصها الواردة بالقانون في حدود النص القانوني وفي الإطار المرسوم لها بدون تجاوز أو إفراط في استخدام تلك السلطة حتى لا تمنع الجمعيات من استخدام الحق الدستوري المقر لها في مباشرة أنشطتها وتحقيق أهدافها .

ولما كان ذلك وكانت جهة الإدارة في الدعوى قد أرسلت خطابا للمؤسسة التى تمثلها المدعية بعدم صرف المنحة المرسله لها إلا بعد انتهاء إجراءات الموافقة عليها على سند من أن مؤسسة روكفلر لا تمارس ذات الأنشطة التى تمارسها المؤسسة المدعية ، ولما كان الثابت من الأوراق المودعة ملف الدعوى أن التعديل الذى أرفق بالنظام الأساسى للمؤسسة المدعية والذي تم الموافقة عليه أعطى لها الحق في إقامة ندوات ودورات ثقافية وعلمية وتدعية الشباب والشابات بحقوقهم الدستورية ونوعيه قطاعات المجتمع المختلفة بحقوق النساء كافة وكان البين أن المنحة المرسله للمؤسسة المدعية لتنفيذ مشروع الشباب المصرى ورياح التغيير الأساسى والاجتماعي وهو يدخل في نطاق الأنشطة التى تباشرها المؤسسة المدعية في إرساء وتدعيم الحقوق الدستورية .

ولما كان قرار جهة الإدارة المطعون فيه بعدم الموافقة على صرف المنحة المشار إليها للمؤسسة المدعية إزاء بناء على السلطة التى أولاهها المشرع لها لمتابعة أعمال الجمعيات ومساعدتها في مباشرة أنشطتها وتحقيق أهدافها لخدمة

١١/١١/٢٠١٣

تابع الحكم في الدعوى رقم ٥٨٦٠١ لسنة ٦٦ ق

المجتمع فهي ليست سلطة تحكيمية لا معيار أو ضابط لها إنما هي سلطة تقديرية تجد حدها العادل والمنطقي في البحث عن العلة من إصدار ذلك القرار والأسباب التي بنى عليها ، ويصم القرار بمخالف القانون استطالة المدة من إرسال خطاب بتجنيد مبالغ المنحة بحساب خاص وربط الصرف بموافقة نهائية ، كما أن الأوراق قد جاءت خلوا من أية أسباب أو وقائع محددة يمكن أن يستدل منها على وجود عدم تشابه بين نشاطى المؤسسة المانحة والمؤسسة المتلقية أو أن قبول المنحة يشغل إخلالا بالنظام العام أو الأمن العام أو يتضمن مساس بالأداب العامة ، وإذ تنكب القرار المطعون فيه جادة الصواب وانطوى على خروج على مقتضى أحكام الدستور والقانون فإنه يتعين والحال كذلك القضاء بالغائه فيما تضمنه من رفض قبول المنحة المقدمة للمؤسسة التي تمثلها المدعية من مؤسسة روكفلر مع ما يترتب على ذلك من آثار وتنبه المحكمة إلى أن العمل الاجتماعي لم يعد قاصرا على الدولة وحدها ، ولا يستطيع بمواردها أن ترسخ نشاطها إلى كافي مناحى الحياة الاجتماعية والسياسية ، ودور هذه الجمعيات يكمل رسالة الدولة ولا يتقاطع معها طالما أنزلت عليه من قواعد الرقابة والضباط ما يحقق المصلحة وان لا تكون مباشرة الجمعية لأنشطتها وسيله للنيل من استقرار البلاد ومصحتها .

وحيث إن من يخسر الدعوى يلزم بالمصروفات عملاً بنص المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة : بقبول الدعوى شكلاً وفي الموضوع بإلغاء القرار المطعون فيه مع ما يترتب على ذلك من آثار على النحو المبين بالأسباب وألزمت جهة الإدارة المصروفات

رئيس المحكمة

سكرتير المحكمة

٥

البراهيم

عزة

٥